



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят восьмая сессия

70-е пленарное заседание

Пятница, 5 декабря, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Джулиан Роберт Хан (Сент-Люсия)

В отсутствие Председателя его место занимает заместитель Председателя г-н Ошайт (Люксембург).

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункты 28 и 40 повестки дня (продолжение)

Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь

f) **Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана**

Доклад Генерального секретаря (A/58/616)

Проект резолюции (A/58/L.32)

Г-н Казыханов (Казахстан) (*говорит по-английски*): Ровно два года тому назад в Бонне под эгидой Организации Объединенных Наций было подписано историческое соглашение по Афганистану, открывшее широкие перспективы для афганского народа по установлению курса на мирное развитие, политическую стабильность и экономическую ре-

конструкцию. За минувшее время правительство Афганистана при поддержке международного сообщества добилось значительного прогресса в восстановлении страны, разоренной 20-летней гражданской войной.

После проведения чрезвычайной всеафганской Лойи Джирги и создания переходного правительства в Афганистане постепенно устанавливается гражданский порядок. Проект конституции Афганистана, разработанный на основе демократических принципов, культуры и традиции афганского народа, является очередным крупным шагом вперед по пути установления мира, безопасности и стабильности в Афганистане. Проведение конституционной Лойи Джирги — следующий важный этап послевоенного государственного обустройства Афганистана, который будет всемерно содействовать достижению национального согласия и формированию устойчивых национальных институтов власти.

Недавнее нападение на отделение Организации Объединенных Наций в Кандагаре вновь напомнило о том, насколько хрупким остается мир в Афганистане. Мы разделяем вполне понятную озабоченность Генерального секретаря относительно отсутствия должной безопасности в регионе. Считаем, что для обеспечения необратимости мирного процесса и осуществления в полном объеме Боннского соглашения необходимо содействовать тому,

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

чтобы безопасность стала реальным фактором на пути национального примирения и прекращения террористической деятельности и преступлений, связанных с наркобизнесом.

В этом контексте мы приветствуем стабилизирующую роль и расширение мандата Международных сил содействия безопасности (МССБ). Это решение было встречено афганским народом с большим воодушевлением. Полностью разделяем мнение Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Лахдара Брахими о том, что для осуществления мирного процесса в Афганистане и распространения власти центрального правительства на все афганские провинции необходима, прежде всего, всемерная поддержка со стороны МССБ.

Казахстан вновь заявляет о своей неизменной поддержке центральной роли Организации Объединенных Наций в деле урегулирования афганской проблемы. Мы считаем необходимым продолжать наращивать усилия для восстановления экономической инфраструктуры и создания условий, благоприятных для возвращения афганских беженцев на свою родину. Полагаем при этом, что одной из важнейших задач международного сообщества является оказание гуманитарной помощи на долгосрочной основе, вплоть до полной реализации комплексного плана по восстановлению экономики страны.

Казахстан оказывает гуманитарную помощь Афганистану. Мы готовы и далее вносить практический вклад в деятельность международного сообщества по созданию социально-экономической инфраструктуры в Афганистане.

Ситуация в Афганистане по-прежнему занимает приоритетное место в повестке дня Совета Безопасности, который уделяет первостепенное внимание постконфликтному миростроительству в Афганистане. В Совете постоянно обсуждаются вопросы укрепления безопасности, проведения политической реформы и оказания экономической помощи этой стране. В этом контексте мы приветствуем итоги состоявшейся миссии Совета Безопасности в Афганистан. Знаменательно то, что миссия Совета совпала с опубликованием проекта конституции Афганистана — краеугольного камня Боннского соглашения.

Мы с удовлетворением отмечаем, что вопрос обеспечения безопасности, имеющий решающее

значение для правительства и народа Афганистана, стал центральной темой встреч миссии Совета Безопасности с представителями афганского общества. Мы согласны с главными выводами миссии Совета Безопасности о необходимости начать процесс национального примирения в Афганистане, провести реформы афганских ключевых институтов, вывести все группировки из Кабула и выделить дополнительные средства для активизации усилий по обеспечению безопасности. Разделяем мнение о том, что созыв очередной конференции по оценке осуществления Боннского соглашения позволит обеспечить политический стимул для мира и стабильности в Афганистане.

Особую озабоченность Казахстана по-прежнему вызывает производство и незаконный оборот наркотиков из Афганистана. Мы неоднократно заявляли о необходимости создания коллективных механизмов по надежному перекрытию каналов наркотрафика из Афганистана и выделения достаточных ресурсов для реализации проектов и программ по борьбе с распространением наркотических средств.

Для эффективной борьбы с наркоугрозой необходим комплексный подход к решению данной проблемы, основанный на всеобъемлющей международной стратегии при координации со стороны Организации Объединенных Наций.

Мы считаем, что Организация Объединенных Наций через Управление Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности и Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками должна уделять больше внимания программе борьбы с незаконным оборотом наркотиков в Афганистане в качестве эффективной стратегии борьбы с их незаконным оборотом. Международному сообществу следует неустанно уделять внимание дальнейшим усилиям по ликвидации террористических групп в Афганистане.

Казахстан полностью поддерживает усилия международного сообщества по достижению всеобъемлющего урегулирования ситуации в Афганистане и активно содействует реализации Боннского соглашения. Мы убеждены в том, что эффективно решить афганскую проблему можно только совместными усилиями всех соответствующих сторон.

Что касается Казахстана, то он готов внести ощутимый вклад в этот процесс.

Казахстан является одним из авторов проекта резолюции по Афганистану, который был сегодня внесен на рассмотрение делегацией Германии. Безпрецедентное число соавторов этого проекта отражает приверженность государств-членов Боннскому процессу, направленному на строительство нового Афганистана. Казахстан поддерживает этот важный документ, касающийся международной помощи в решении вопросов мира и безопасности и содействия нормализации обстановки и экономической реконструкции в целях улучшения условий жизни афганского народа.

Моя страна будет и впредь поддерживать усилия правительства и народа Афганистана по строительству независимого мирного общества, в котором все граждане Афганистана играли бы активную роль в политической жизни страны.

Г-н Харагути (Япония) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя Генеральной Ассамблеи за инициативу по созыву данного заседания для обсуждения этого крайне важного вопроса в связи со второй годовщиной Боннского соглашения.

За прошедшие два года достигнут существенный прогресс, в частности, недавно завершилась работа над проектом конституции, и мы выражаем свою признательность всем сторонам, участвующим в решении проблем Афганистана, за их усилия. Для дальнейшего продвижения политического процесса в Афганистане необходимо, чтобы предстоящая конституционная Лойя джирга прошла успешно и добила конкретные результаты, которые откроют путь проведению выборов в будущем году. Я уверен, что достижению этих целей способствовало бы дальнейшее руководство президента Хамида Карзая и дальнейшие усилия всех заинтересованных сторон.

Будучи твердо убеждена в том, что в Афганистане не должно произойти дестабилизации политической обстановки и что эта страна никогда не должна вновь стать питательной средой для терроризма, Япония вместе со всем международным сообществом продолжает активно участвовать в усилиях в поддержку реконструкции. Недавно Япония продлила срок действия закона о специальных мерах по борьбе с терроризмом с тем, чтобы корабли

японских сил самообороны в Индийском океане могли продолжать участвовать в мероприятиях по пополнению запасов коалиции, проводящей операцию «Несокрушимая свобода» и ведущей борьбу с терроризмом в Афганистане.

На Токийской конференции в январе 2002 года Япония объявила о том, что к июню 2004 года она окажет помощь в размере 500 млн. долл. США. На данный момент уже выплачено или ассигновано на осуществление конкретных проектов около 468 млн. долл. США — более 90 процентов от суммы обязательств, и темпы выплат растут. Мы прилагаем усилия для скорейшей выплаты остальных 32 млн. долл. США.

Кроме того, в прошлом месяце Япония приняла решение о принятии дополнительных обязательств на сумму 20 млн. долл. через свои целевые фонды в Всемирном банке и Азиатском банке развития для удовлетворения неотложных краткосрочных потребностей Афганистана.

Наряду с этим, если говорить об оказании помощи в период после июня 2004 года, Япония недавно призвала Всемирный банк, Азиатский банк развития и Программу развития Организации Объединенных Наций провести оценку пересмотренных потребностей Афганистана, на основе которой мы рассмотрим вопрос о дополнительных взносах в соответствии с нашими международными обязательствами.

Для продолжения политического процесса и беспрепятственного оказания международной помощи необходимо восстановить безопасность внутри страны. В этом контексте причиной всеобщей глубокой озабоченности служат недавние тенденции в рамках общей ситуации с безопасностью, в том числе движение по воссоединению группировок талибана, переключение основного внимания террористов на безопасные цели, например, работников гуманитарных организаций, увеличение производства опиума и активизация противодействия усилиям по поощрению прав женщин. Нам следует серьезно подойти к этому вопросу. В этой связи Япония приветствует принятие Советом Безопасности резолюции 1510 (2003), которая санкционирует размещение Международных сил содействия безопасности (МССБ) в провинциях и возложение на них дополнительных функций. Мы искренне надеемся, что при поддержке государств-членов МССБ

смогут активизировать свою деятельность за пределами Кабула и таким образом способствовать улучшению ситуации в области безопасности в провинциях.

Япония, действуя вместе с Организацией Объединенных Наций, играет ведущую роль в усилиях по поддержке программ разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) бывших комбатантов, приветствует начало экспериментального этапа программы РДР и вновь обращается к международному сообществу с призывом о ее поддержке. Успех программы РДР зависит от того, будет ли ее осуществление носить справедливый и равноправный характер и обеспечивать, что ее результатами пользуются не отдельные группы, а весь афганский народ в целом, о чем сказал сегодня утром представитель Турции. Крайне важную роль в вопросах проверки играет в этой связи Группа международных наблюдателей. Мы высоко оцениваем усилия Группы на экспериментальном этапе. Мы призываем Переходную администрацию и все афганские группировки к сотрудничеству с Группой и призываем международное сообщество оказать ей финансовую и иную поддержку в целях полномасштабного осуществления программ РДР.

Политический процесс, укрепление внутренней безопасности и оказание гуманитарной помощи и помощи в целях реконструкции должны происходить сбалансированно. Все эти три элемента тесно взаимосвязаны. Сегодняшнее тяжелое положение в области безопасности грозит затягиванием и даже подрывом текущих политических процессов и усилий по реконструкции. Сегодня различные стороны подвергают Организацию Объединенных Наций критике, однако для сохранения своего авторитета крайне важно, чтобы она решительно продолжала решать однажды поставленную перед ней задачу. Организация Объединенных Наций выступила со смелой инициативой оказания помощи Афганистану в ликвидации последствий насилия, нищеты и конфликта и становлении в качестве демократического и мирного государства с ясными перспективами на будущее. Достижение этой цели одинаково важно как для Афганистана, так и для Организации Объединенных Наций. Являясь одним из авторов представленного на рассмотрение проекта резолюции и решительно поддерживая его, мы хотим вновь подчеркнуть важное значение нашей неизменной при-

ерженности самоотверженным усилиям по достижению этой цели.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Два года, прошедшие с момента подписания Боннского соглашения по Афганистану, с исторической точки зрения, срок небольшой. Тем более впечатляет, что за столь краткий период удалось достичь немалых результатов. Мирный процесс в Афганистане последовательно продвигается, укрепляется новая власть, решаются задачи в сфере государственного строительства и социально-экономического восстановления. Территория Афганистана более не является плацдармом международного терроризма и не представляет угрозы для его соседей.

В то же время афганское урегулирование сталкивается с весьма серьезными проблемами на нынешнем ответственном этапе, от которого во многом будет зависеть, станут ли реформы бесповоротными или же возникнет опасность скатывания страны в пучину междоусобных войн.

Рубежным политическим событием должно стать проведение Конституционной Лойя джирги, которая заложит основу государственного устройства, а также откроет дорогу к проведению всеобщих демократических выборов. Рассчитываем, что афганцы со всей ответственностью подойдут к этому событию и не упустят исторического шанса обеспечить единство своего государства на основе уважения интересов всех национальностей, соблюдения основных правовых норм и свобод человека.

Серьезную угрозу стабильности и продвижению мирного процесса представляет усилившаяся подрывная деятельность экстремистов, включая недобитых последователей бывшего режима талибов. Совершенно очевидно, что эти враги афганского народа и международного сообщества пытаются помешать развитию реформ, свергнуть страну в хаос войны. Считаю необходимым внимательно следить за тем, чтобы не допускать бывших активных функционеров талибов в новые властные структуры. Убеждены, что это можно делать без ущерба для общего процесса примирения в афганском обществе.

Важное значение мы придаем последовательному соблюдению Кабульской декларации о добрососедстве подписавшими ее государствами. Все другие страны также должны оказывать содействие ее выполнению.

Весьма осторожно следует подходить к форме вооруженных сил и всего сектора безопасности Афганистана. С одной стороны, следует стремиться к обеспечению сбалансированного представительства национальных групп в силовых структурах. С другой, необходимо сохранять опору на те силы, которые доказали свою приверженность строительству нового Афганистана в борьбе с талибами и боевиками «Аль-Каиды». Мы приветствуем международные усилия по содействию созданию Афганской национальной армии.

В качестве вклада в эти усилия Россия в текущем году поставила вооруженным силам Афганистана горюче-смазочные материалы, автомобили, средства связи, запасные части к автомобильной и бронетанковой технике и другое военное имущество на сумму около 50 млн. долл. США. На данном этапе ключевое значение в обеспечении безопасности в Афганистане имеет присутствие Международных сил содействия безопасности (МССБ). Очевидно, что для стабилизации ситуации на всей территории Афганистана МССБ должны расширить свое присутствие за пределы Кабула, в первую очередь, в южные и юго-восточные районы. Приветствуем решение Германии о создании «острова МССБ» в Кундузе. В целях содействия укреплению безопасности в Афганистане российское руководство разрешило провоз военной техники по территории России для нужд МССБ.

Не ослабевает наркоугроза, исходящая с территории Афганистана. Как явствует из доклада Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, презентация которого состоялась в Москве 29 октября этого года, производство и незаконные поставки наркотиков из Афганистана продолжают возрастать. Это лишний раз подтверждает необходимость активных действий как внутри Афганистана, так и по периметру его границ с целью создания надежных поясов безопасности, которые поставили бы заслон на пути наркотрафика.

Значительные задачи остаются и в области восстановления и реконструкции. Важно обеспечить, чтобы те взносы, которые объявляются в ходе многочисленных донорских конференций, выделялись и доходили до афганского народа, реально влияя на повышение качества его жизни. Россия готова принимать активное участие в международных усилиях по возрождению афганской экономики,

опираясь на имеющийся опыт 60-х, 80-х годов, когда при СССР в Афганистане было сооружено 142 объекта, включая газопромисел на севере страны, завод азотных удобрений в Мазари-Шарифе, гидроэлектростанцию, кабульский аэропорт, туннель Саланг и другие объекты. Считаем, что пользу принесло бы совмещение российских технологий и опыта с финансовой поддержкой стран-доноров.

Организация Объединенных Наций должна продолжать играть центральную координирующую роль в международных усилиях в Афганистане. Поддерживаем активную работу Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану Лахдара Брахими. Учитывая, что с проведением всеобщих выборов в Афганистане график Боннского мирного процесса будет реализован, представляется целесообразным проведение очередной представительной международной конференции, которая определила бы параметры участия международного сообщества в дальнейшем этапе афганского мирного процесса.

Считаем полезным сохранение работы на афганском направлении в рамках как Генеральной Ассамблеи, так и Совета Безопасности. Решения этих двух органов взаимодополняют, но не дублируют друг друга. Поддерживаем подготовленный широкой группой соавторов и представленный Германией проект резолюции Генеральной Ассамблеи по Афганистану. Рассчитываем, что его принятие консенсусом поможет наращивать согласованные действия международного сообщества в интересах возрождения Афганистана.

Г-н Чиндавонгсе (Таиланд) (*говорит по-английски*): Два года назад началась глобальная война с международным терроризмом, которая велась в Афганистане. Сегодня Афганистан не только находится на передовых рубежах этой глобальной войны, но и является проверкой того, смогут ли демократия и свобода процветать в стране, которая ранее находилась под контролем фанатичного режима. Поэтому международное сообщество обязано продолжать серьезно заниматься восстановлением Афганистана, и поэтому международное сообщество своевременно вновь сосредоточилось на Афганистане, рассматривая на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи пункты 28 и 40(f) повестки дня.

В этой связи Таиланд приветствует доклад, изданный Генеральным секретарем по Афганистану (A/57/850), а также доклад миссии Совета Безопасности в Афганистан, состоявшейся с 31 октября по 7 ноября 2003 года (S/2003/1074).

Эти два документа отмечают две общие тенденции. С одной стороны, имеет место прогресс в осуществлении Боннского процесса, и мы ожидаем всеобщих выборов, которые запланированы на будущий год. С другой стороны, Афганистан по-прежнему сталкивается с проблемами в области безопасности, возникающими из-за террористической деятельности, фракционных распрей и преступлений, связанных с наркотиками.

В конечном итоге дальнейший устойчивый прогресс по всем фронтам в Афганистане будет в значительной степени зависеть от улучшения ситуации в области безопасности и от постоянной поддержки международного сообщества восстановлению Афганистана. Неспособность решить проблемы безопасности, оказания помощи или удовлетворения потребностей афганского народа, несомненно, подорвет инвестиции, уже вложенные международным сообществом в Афганистан.

Именно поэтому мы собрались здесь сегодня для того, чтобы подтвердить наше политическое стремление обеспечить сосуществование Афганистана, который должен жить в мире с самим собой и со своими соседями, так, чтобы его народы пользовались плодами демократии, стабильности и процветания. Мы собрались здесь для того, чтобы обеспечить успех этого важного испытания способности Организации Объединенных Наций в деле восстановления страны, вышедшей из конфликта. В этой связи я хотел бы выразить благодарность Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану и главе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) г-ну Лахдару Брахими, а также сотрудникам МООНСА за их неустанные усилия по оказанию помощи Переходной администрации Афганистана в деле восстановления их страны.

Восстановление безопасности, расширение сферы компетенции правительства и разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) безотлагательно требуют завершения. Распространение мандата Международных сил содействия безопасности (МССБ) на районы за пределами Кабула должно

помочь решить некоторые вопросы, вызывающее беспокойство в области безопасности. Однако не менее важно удовлетворить экономические и социальные потребности афганцев на основе восстановления их средств к существованию, восстановления экономической инфраструктуры и решения задач, связанных с наркотиками, стоящих перед афганским обществом.

С учетом этого на Международной конференции по оказанию Афганистану помощи в деле восстановления в Токио в 2002 году Таиланд обязался оказать помощь Афганистану в тех областях, в которых у нас есть некоторый опыт: это инфраструктура, восстановление, деятельность, связанная с разминированием и программы альтернативного развития, включая наркотикозаменяющие культуры.

На сегодня приверженность Таиланда оказанию помощи Афганистану реализуется с помощью различных видов конкретной деятельности. С марта по сентябрь 2003 года тайские военные инженеры и эксперты в области разминирования были направлены в Афганистан для выполнения гуманитарной миссии по восстановлению аэропорта Баграм.

Афганская делегация на высоком уровне под руководством министра легкой промышленности и производства продуктов питания Афганистана Его Превосходительства г-на Мохаммада Алама Разама посетила Таиланд с коротким ознакомительным визитом в июле — августе 2003 года и встретила с премьер-министром Таиланда и министром иностранных дел для обсуждения вопросов сотрудничества. Делегация посетила также проект в области развития Дои Тунг на севере Таиланда, чтобы непосредственно познакомиться с опытом программ альтернативного развития, включая искоренение опиума, выращивание наркотикозаменяющих культур, и с другими проектами в области сельскохозяйственного развития.

Таиланд также организует программы в области развития людских ресурсов в ответ на потребности афганского народа в областях, в которых у Таиланда есть некоторый опыт, таких как сельское хозяйство, сельское развитие, небольшие и средние предприятия и профессиональная подготовка. Обсуждаются планы направления тайской технической миссии в Афганистан в следующем году для разработки этих программ развития людских ресурсов. С целью предоставления рамок для этих мероприятий

в области сотрудничества Таиланд работает по нормализации отношений с Афганистаном.

Таиланд смотрит за пределы нынешних трудностей, с которыми сталкивается Афганистан, в будущее, когда Афганистан будет готов к активному партнерству с международным сообществом. Как только мир и безопасность будут восстановлены в Афганистане по всей стране, будет создана основа для светлого будущего в условиях устойчивого экономического, социального и культурного прогресса. Поэтому Таиланд стремится построить взаимовыгодное сотрудничество с Афганистаном и изучает возможные области сотрудничества, включая авиацию, развитие новых рынков и восстановление буддийских религиозных святынь.

Но этот будущий Афганистан станет реальною лишь в том случае, если международное сообщество сохранит неизменную приверженность своему обязательству помочь Афганистану эффективно решить стоящие в настоящее время задачи. Проекты резолюции по этим пунктам повестки дня являются выражениями этой приверженности, и Таиланд гордится тем, что является одним из их авторов.

Г-н Ким Сам Хун (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы выразить благодарность Генеральному секретарю за его последний доклад по Афганистану и высоко оценить неустанные усилия его Специального представителя посла Лахдара Брахими и персонала Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Мы также признательны за доклад миссии Совета Безопасности о визите в Афганистан в период с 31 октября по 7 ноября 2003 года.

Празднуя сегодня вторую годовщину Боннского соглашения, международное сообщество может испытывать удовлетворение в связи с тем фактом, что, по сути, достигнуты некоторые его основополагающие показатели развития. Достигнут заметный прогресс в открытии школ, строительстве дорог и выпуске новой валюты. Мы особенно приветствуем события в политическом секторе, включая обнародование проекта конституции и идущие политические процессы в связи с проведением в следующем году всеобщих выборов. Такие события вселяют надежду в афганцев, что, несмотря на множество огромных препятствий, создание много-

этнического и демократического многоэтнического правительства на широкой основе вполне достижимо.

Хотя за последние два года достигнут значительный прогресс, огромные сложности постконфликтного Афганистана создают серьезные проблемы в областях безопасности, благого управления и восстановления. Следует отметить, неадекватность нынешнего мирного положения, подтверждающаяся ухудшением условий в некоторых частях страны, вызывает обеспокоенность у афганского населения.

В результате визита миссии Совета Безопасности стало ясно, что тремя значительными источниками нестабильности являются: терроризм, фракционность, производство и оборот наркотиков. Моя делегация глубоко сожалеет о бессмысленных актах насилия в отношении сотрудников Организации Объединенных Наций, включая убийство в прошлом месяце сотрудника Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по вопросам беженцев и взрыв в офисе Организации Объединенных Наций под Кандагаром. Эпизодические террористические нападения являются ярким напоминанием международному сообществу, что всего два года назад Афганистан был пристанищем террористов. Поэтому нам следует сохранять бдительность перед лицом террористических действий остатков «Талибана» и «Аль-Каиды».

Междоусобная борьба сыграла заметную роль в истории Афганистана и стала фактором, способствовавшим в прошлом погружению этого государства в пучину гражданской войны, превратив его в рай для террористов. Нынешние реальности на местах, отраженные докладом миссии Совета Безопасности, показывают, что фракционные боевые действия продолжают, приводя к тяжелым потерям. Мы считаем, что урок прошлого опыта, а также примеры, когда афганцы успешно достигали примирения на общинном уровне, должны быть признаны и стать основой последующих действий, с тем чтобы афганское государство преодолело свою нынешнюю нестабильность и стало стабильной страной.

В этой связи нас ободряют принятые фракционными лидерами в ходе визита миссии Совета Безопасности обязательства в отношении осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Мы считаем, что производство и торговля наркотиками в Афганистане являются основным источником нестабильности. С учетом взаимосвязи с терроризмом рост производства наркотиков вызывает крайнюю обеспокоенность. Мы понимаем, что не может быть быстрых и легких решений этой проблемы. Трудности, связанные с этим вопросом, требуют прогресса на других фронтах, включая образование, безопасность, восстановление, а также эффективное функционирование центрального правительства на всей территории Афганистана.

Мы приветствуем резолюцию 1510 (2003) Совета Безопасности, которая, в частности, поддерживает распространение мандата Международных сил содействия безопасности (МСПСБ) на районы Афганистана за пределами Кабула и его окрестностей. Распространение их мандата, несомненно, будет способствовать поступательному развитию Боннского процесса к более безопасным условиям. Мы также признательны за работу, проделанную провинциальной группой по восстановлению, которая одновременно занималась вопросами безопасности и реконструкции.

В контексте того, что ответственность за безопасность в конечном итоге несет афганский народ, мы приветствуем различные инициативы по ускорению развертывания национальной полиции и афганской национальной армии. Активное участие афганского персонала в секторе безопасности будет содействовать созданию более стабильной обстановки для проведения Конституционной Лойи Джирги и соответствующих выборных процессов. Кроме того, оно укрепит столь необходимую веру афганского общества в свою способность осуществлять самоуправление.

Учитывая тесную связь между миром, безопасностью и развитием, было трудно осуществлять процесс восстановления и реконструкции в отсутствие стабильного мира, однако улучшение обстановки в области безопасности зависит от того, как осуществляются усилия по восстановлению и реконструкции. Следовательно, постоянная помощь международного сообщества является жизненно важным условием достижения этих целей. В то же время мы твердо убеждены, что афганский народ обладает огромным талантом, инициативой и стремлением обеспечить развитие своей страны.

Со своей стороны, Республика Корея решительно поддерживает деятельность по восстановлению в Афганистане. Мы предоставили 12 млн. долл. США для облегчения страданий афганских беженцев и выделим еще до 45 млн. долл. США в 2004 году. Мы также направили медицинское оборудование и инженерный персонал для оказания помощи в общенациональных созидательных усилиях. Мое правительство будет продолжать делать все возможное для того, чтобы помочь афганскому народу продвигаться вперед.

Более чем два десятилетия народ Афганистана был вынужден жить в условиях нищеты и беззакония. Сейчас его будущее полно надежд, обещаний и оптимизма. Международная помощь позволит афганскому народу восстановить стабильность и жизнеспособность своего общества. Однако естественно, что только сам афганский народ должен определить свое будущее, в частности в том, что касается создания обстановки всеобъемлющего мира, который так важен для будущих поколений.

Г-н Назаров (Таджикистан): Я имею честь выступить от имени Постоянного представителя Республики Таджикистан. Рассмотрение Генеральной Ассамблеей вопроса о положении в Афганистане Таджикистан, неизменно выступающий одним из соавторов представленной резолюции, рассматривает как важный сигнал, адресованный международным сообществом афганскому народу. Афганское сообщество должно знать о том, что проблемы миростроительства в Афганистане по-прежнему занимают одно из приоритетных мест в повестке дня сообщества наций и что оно будет и впредь поддерживать мирный процесс в этой стране. Это является критическим, возможно, сейчас, когда Афганистан подошел к решению одной из важнейших задач строительства нового общества — проведению Конституционной Лойи джирги, которая должна укрепить институты государственной власти в этой стране, послужить необходимой основой для создания прочного и жизнеспособного правительства возрожденного Афганистана.

На фоне имеющихся у афганских участников переговоров разочарований в связи с отсутствием значимых мирных дивидендов и ощутимых благ, в особенности в провинции, важно, чтобы политический консенсус афганских сторон, имевший место при принятии Боннских соглашений, был не только сохранен, но и с новой силой продемонстрирован

для обеспечения мира, национального согласия и стабильности в стране.

Как и два года тому назад, мы переживаем решающий момент в истории нового постталибского Афганистана. Очевидно, что если мирный процесс в Афганистане при поддержке государств-доноров не будет защищен, то и он будет подорван злоумышленниками, в том числе остатками движения «Талибан».

В связи с необходимостью решения неотложных задач в Ираке, серьезная озабоченность возможными перспективами того, что Афганистан может быть брошен на произвол судьбы, остается. При таком развитии афганского сценария нетрудно представить себе опасности, которые могут возникнуть. Прежде всего это укрепит силы международного терроризма, даст им серьезный козырь для привлечения в свои ряды тех, кто разочаруется в усилиях и возможностях международного сообщества в Афганистане. Нельзя забывать о том, что из 10 миллионов беженцев в мире каждый третий — афганского происхождения. Сдерживание или сворачивание программ помощи и восстановления в Афганистане под предлогом усталости доноров либо отсутствия достаточных средств могут привести только к подрыву доверия к международному сообществу и реанимации сил зла, которые только и ждут своего часа после сокрушительного поражения.

Поэтому сегодня, как никогда ранее, афганцы нуждаются не только в морально-политической поддержке, которая важна, но, прежде всего, в помощи для каждодневной борьбы за выживание. Успех на политическом фронте, равно как и успех восстановления Афганистана, реализация проектов в области инфраструктуры и занятости в конечном итоге стану ключевым испытанием мирового процесса.

Таджикистан активно вовлечен в гуманитарную составную обширной программы помощи братской соседней стране. В то же время хочу подчеркнуть, что имеющиеся ресурсы моей страны — человеческие и производственные — могут и должны быть шире задействованы в восстановлении проектов в Афганистане. Мое правительство готово и в будущем делать все для того, чтобы Таджикистан продолжал служить в качестве коридора для

доставки продовольствия и других необходимых товаров в Афганистан.

В Таджикистане исходят из того, что осуществление очередного пункта Боннских соглашений — каким бы исключительно важным он ни был — не должно быть лишь самоцелью афганского мирного процесса. Критически важно, чтобы за каждым из них проявлялась новая возможность перестроить саму суть сложившейся в годы войны социально-экономических основ афганского общества, вырвать афганский народ из порочного круга горя и нищеты, конфликта и насилия. Мы надеемся, что администрация Хамида Карзая, которую правительство Таджикистана всецело поддерживает, будет и впредь также энергично, как и сегодня, отстаивать интересы простых афганцев.

Мы убеждены в том, что усилия президента Карзая при поддержке международного сообщества, в конце концов, приведут также, в частности, к тому, что на афганской земле полностью прекратится производство и незаконный оборот наркотиков. Сегодня же все мы, к сожалению, являемся свидетелями того, как наркоэкономика необузданно развивается в Афганистане. Производство опия истощает ресурсы страны, развращает производителей и оказывает существенное воздействие на рынки потребителей.

Мы должны прямо сказать, что проблема наркотиков афганского происхождения — это международная проблема. Отсюда следует, что и заниматься ею должны все мы. Героиновый огонь, который продолжает тлеть под останками талибского режима, несет в себе опасность не только для стабильного развития нового Афганистана, но и для поддержания регионального мира и международной безопасности. Об этом было заявлено и на состоявшемся в июне специальном заседании Совета Безопасности.

В тяжелые годы войны против режима «Талибан» Таджикистан всегда был на стороне афганского народа. Крушение антинародного движения породило у всех нас надежду на оптимизм и возрождение афганского общества. Эти надежды будут укрепляться по мере того, как афганские группировки будут воздерживаться от столкновения друг с другом, установят между собой дружественные отношения и увидят друг в друге членов единой афганской семьи.

Убежден, что наступит время, когда законы силы и оружия уступят свое место в Афганистане закону права и терпимости.

В то же время очень важно, чтобы при проведении преобразований, в частности, в вооруженных силах, и в стремлении установить баланс представительства этнических групп, не были допущены другие ошибки. Полагаем, что опора на те силы, которые никогда не изменяли афганскому народу и его стремлению жить в цивилизованном демократическом обществе, наиболее адекватно отражала бы чаяния афганского общества, натерпевшегося от средневекового режима движения «Талибан» и вольно себя чувствовавших при этом режиме международных террористов. Опыт постконфликтного реформирования вооруженных сил Таджикистана мог бы послужить своеобразной моделью для выверенных решений при проведении реформ в этой области.

Важно не только осмысление положительного миротворческого опыта Организации Объединенных Наций применительно к Афганистану; сегодня очень важно критически оценить и опыт миростроительства в самом Афганистане. В этой связи всяческой поддержки заслуживает стремление президента Афганистана созвать международную конференцию для всесторонней оценки осуществления Боннского процесса. На ней, в частности, можно было бы подвести и некоторые итоги деятельности Международных сил содействия безопасности для Афганистана, которые играют важную стабилизирующую роль в Афганистане и за расширение присутствия которых за пределами Кабула всегда выступал Таджикистан.

Важно также оценить действенность Кабульской декларации о добрососедских отношениях от 22 декабря 2002 года. Таджикистан строго выполняет взятые на себя в соответствии с этой Декларацией обязательства и призывает все другие государства уважать и поддерживать осуществление ее положений и содействовать региональной стабильности.

В заключение я хотел бы выразить искреннюю признательность постоянному представителю Германии и его коллегам за прекрасную организационную работу по подготовке проекта резолюции и его представлению. Германия является одним из лидеров в деле нормализации обстановки в Афганиста-

не, и Таджикистан готов продолжать сотрудничество на этом направлении с ней и со всем заинтересованными сторонами.

Г-н Шарма (Непал) (*говорит по-английски*): За прошедшие два года Афганистан прошел долгий путь. В войне против терроризма, которая произошла после событий 11 сентября, режим движения «Талибан» был свергнут, а его руководители укрываются в труднодоступных районах страны. «Аль-Каида» существенно ослаблена, и ее руководители скрываются. Боннский процесс помогает афганскому народу снова встать на ноги после почти двух десятилетий хаоса и гражданской войны. В Кабуле в целом спокойно, а правительство Карзая преодолело препятствовавшие ему серьезные трудности. Было принято решение о расширении сферы ответственности Международных сил содействия безопасности (МССБ) за пределы Кабула. Международное сообщество выделило ресурсы для восстановления разрушенной войной страны. Была разработана новая, демократическая Конституция, и ведется подготовка к всеобщим выборам в 2004 году.

Это действительно обнадеживающие и отрадные события. Непал поздравляет президента Карзая, осуществлявшего эффективное руководство, и афганский народ, проявивший мудрость и приверженность восстановлению мира и нормальной жизни. Специальный представитель Генерального секретаря г-н Брахими и его сотрудники заслуживают нашей признательности за ту похвальную работу, которую они проводят в Афганистане. Непал также выражает признательность международному сообществу за оказание поддержки Афганистану в его продвижении вперед.

Однако, мы не должны успокаиваться в связи с этими событиями, которые еще не носят необратимого характера. Кроме того, предстоит решить другие серьезные проблемы. Движение «Талибан» перестраивается, а полевые командиры продолжают бросать вызов Кабулу. Разминирование проводится медленно, также как и процесс реконструкции и развития. Международному сообществу еще предстоит создать достаточной большой «зонтик безопасности» или предоставить весьма значительные средства, чтобы создать условия для преобразования институтов и инфраструктур Афганистана для того, чтобы превратить эту страну в динамичное, демократическое и стабильное общество. Постоянная политическая неустойчивость и вялые усилия в

области восстановления в конце концов вызовут разочарование у простого народа Афганистана, который хотел бы вести нормальную жизнь. Сохраняющееся отсутствие безопасности укрепит силы, борющиеся за возвращение прежнего режима, которые стремятся к хаосу, отвечающему их интересам.

Непал искренне сочувствует Афганистану. Два государства, имеющие похожие проблемы и перспективы, традиционно связывают теплые и дружеские отношения. Непал хотел бы быть свидетелем процветания Афганистана, его превращения в стабильное и процветающее государство, а также оказать содействие этому процессу. Вот почему Непал неоднократно подчеркивал, что Афганистану необходима безопасность на всей его территории, а также ресурсы для осуществления восстановления и развития. Если в Афганистане будет отсутствовать безопасность, невозможно будет осуществлять развитие, а если не будет осуществляться развитие, в Афганистане не будет прочного мира. Поэтому, если МССБ могут обеспечить столь необходимую безопасность, то так тому и быть. Если нет, Организация Объединенных Наций должна перейти к действиям и безотлагательно учредить миротворческую операцию в этом государстве. Тем временем, необходимо также прилагать усилия в целях расширения и укрепления афганских сил безопасности.

Нищета, неграмотность и болезни — повсюду в Афганистане, так же, как и во многих других бедных развивающихся странах. Женщины более всего страдают от этого зла, и укоренившаяся дискриминация против них повсеместна. Как мы наблюдали в прошлом, бедный и испытывающий лишения Афганистан сам страдает от этого. Но последствия этого выйдут далеко за пределы границ Афганистана.

Если Афганистан потерпит неудачу в экономической области, то эта страна и впредь будет прибежищем террористов и возмутителей спокойствия, порождая потом беженцев и производя опиум, и болезненное пристрастие к нему будет иметь последствия для всего мира. Оживление экономики, а также укрепление безопасности имеют решающее значение для стабилизации Афганистана и укрепления его усилий по созданию сильной демократии. Для того, чтобы люди отказались от производства мака в этой стране, будет необходимо создать альтернативные средства к существованию, включая замещение наркосодержащих культур.

Поэтому международное сообщество должно неотложно оказать помощь афганскому народу в решении не только гуманитарных проблем, с которыми он в настоящее время сталкивается. Оно должно также помочь ему преодолеть свое незавидное социально-экономическое положение. Решающую роль в этом процессе сыграет помощь соседних стран, а также партнеров по развитию. Помощь Афганистану отвечает коллективным интересам сообщества наций. Мы должны откликнуться на эту насущную потребность.

Непал поддерживает проект резолюции, представленный Германией, в качестве шага в правильном направлении.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Таким образом, мы заслушали последнего оратора, выступившего в прениях по пункту 28 и подпункту (f) пункта 40 повестки дня.

Сейчас я предлагаю Генеральной Ассамблее рассмотреть проект резолюции A/58/L.32, который состоит из двух частей. Часть А озаглавлена «Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности», и часть В озаглавлена «Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана».

Я хотел бы сообщить о том, что после внесения на рассмотрение проекта резолюции A/58/L.32 к числу его авторов присоединились следующие страны: Антигуа и Барбуда, Камерун, Центральноафриканская Республика, Коста-Рика, Доминиканская Республика, Гренада, Гвинея-Бисау, Гаити, Индия, Индонезия, Кения, Мадагаскар, Малави, Маврикий, Оман, Папуа — Новая Гвинея, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сомали, Судан, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки и Вануату.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/58/L.32?

Проект резолюции A/58/L.32 принимается (резолюция 58/27 A и B).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): На этом Генеральная Ассамблея

самблея завершила нынешний этап рассмотрения пункта 28 и подпункта (f) пункта 40 повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 05 м.